The Same-Passage Translation Comparison

Compare the same passage before explaining the different words.

An accurate observation comes before a supported explanation; uncertainty deserves appropriate teaching help.

Example: a family compares the KJV and WEB wording of Luke 10:33, reads the surrounding actions, and takes another unfamiliar expression to a knowledgeable church teacher.

01 Identify the matched passage

Confirm that both editions show the same reference.

Book, chapter and verse

First named translation

Second named translation

Surrounding verses read

02 Record the actual wording

Use only the short phrases needed.

First verified phrase

Second verified phrase

Unfamiliar English word

Source or note actually checked

The Same-Passage Translation Comparison / Review & follow-through

03 Explain within the context

Keep observation distinct from interpretation.

Speaker and situation

Shared action or meaning observed

Explanation supported so far

Technical question still uncertain

04 Seek and record help

Do not invent original-language expertise.

Appropriate teacher or reference

Exact follow-up question

Answer and source received

Child's understanding after review